



**SVET
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 26. marec 2013 (25.04)
(OR. en)**

**17923/12
ADD 1**

**PV CONS 73
ENV 957**

OSNUTEK ZAPISNIKA – DODATEK

Zadeva: **3211. seja Sveta Evropske unije (OKOLJE) v Bruslju, 17. decembra 2012**

TOČKE ZA JAVNO POSVETOVANJE¹

Stran

Seznam TOČK pod "A" (dok. 17614/12 PTS A 107)

- Točka 1: Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o izvajanju okrepljenega sodelovanja na področju uvedbe enotnega patentnega varstva [prva obravnava] (ZA + I)..... 4
- Točka 2: Predlog uredbe Sveta o izvajanju okrepljenega sodelovanja na področju uvedbe enotnega patentnega varstva v zvezi z veljavno ureditvijo prevajanja (ZA) 4
- Točka 3: Predlog uredbe Sveta o razširitvi področja uporabe Uredbe (EU) Evropskega parlamenta in Sveta št. 1214/2011 o profesionalnem čezmejnem prevozu eurogotovine po cesti med državami članicami v euroobmočju 5

Seznam TOČK pod "A" (dok. 17615/12 PTS A 108)

- Točka 2: Sklep Sveta o pristopu Evropske unije k Protokolu o varstvu Sredozemskega morja pred onesnaževanjem zaradi raziskovanja in izkoriščanja epikontinentalnega pasu, morskega dna in njegovega podmorja..... 5
- Točka 3: Uredba Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 7/2010 o odprtju in zagotavljanju upravljanja avtonomnih tarifnih kvot Skupnosti za nekatere kmetijske in industrijske izdelke..... 5
- Točka 4: Uredba Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 1344/2011 o opustitvi avtonomnih dajatev skupne carinske tarife za določene kmetijske, ribiške in industrijske proizvode..... 5
- Točka 5: Izvedbeni sklep Sveta o odobritvi Bolgariji in Romuniji, da uporabita ukrepe, ki odstopajo od člena 5 Direktive 2006/112/ES o skupnem sistemu davka na dodano vrednost 6

¹ Posvetovanja o zakonodajnih aktih Unije (člen 16(8) Pogodbe o Evropski uniji), druga za javnost odprta posvetovanja in javne razprave (člen 8 Poslovnika Sveta).

Seznam TOČK DNEVNEGA REDA (dok. 17442/12 OJ CONS 72 ENV 928)

- Točka 6: Predlog sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o splošnem okoljskem akcijskem programu Unije do leta 2020 "Dobro živeti ob upoštevanju omejitev našega planeta" [prva obravnava] 6
- Točka 7: Razno 7
- (g) (i) Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 443/2009 zaradi opredelitve načinov za doseganje cilja za leto 2020 glede zmanjšanja emisij CO₂ iz novih osebnih avtomobilov [prva obravnava]
Medinstitucionalna zadeva: 2012/0190(COD)
- (ii) Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 510/2011 zaradi opredelitve načinov za doseganje cilja za leto 2020 glede zmanjšanja emisij CO₂ iz novih lahkih gospodarskih vozil [prva obravnava]
Medinstitucionalna zadeva: 2012/0191 (COD)

*
* *

ZAKONODAJNA POSVETOVANJA

(javno posvetovanje v skladu s členom 16(8) Pogodbe o Evropski uniji)

TOČKE POD "A" (dok. 17614/12)

1. Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o izvajanju okrepljenega sodelovanja na področju uvedbe enotnega patentnega varstva [prva obravnava] (ZA+I)

PE-CONS 72/11 PI 180 CODEC 2344 OC 70

+ COR 1 (es)

+ COR 2 (fi)

Svet je odobril spremembo iz stališča Evropskega parlamenta v prvi obravnavi in v skladu s členom 294(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije sprejel tako spremenjen predlagani akt (pravna podlaga: člen 118 PDEU).

Izjava sodelujočih držav članic

o deležu razdelitve pristojbin za podaljšanje veljavnosti evropskih patentov z enotnim učinkom

"Sodelujoče države članice z zaupanjem pričakujejo odločitve ožjega odbora, ki bo vzpostavljen v okviru upravnega sveta Evropskega patentnega urada, glede ravni pristojbin za podaljšanje veljavnosti evropskih patentov z enotnim učinkom ter deleža razdelitve takih pristojbin med sodelujočimi državami članicami.

Pri odločanju o deležu razdelitve pristojbin za podaljšanje veljavnosti bodo predstavniki sodelujočih držav članic upoštevali merila iz člena 13(2) uredbe o izvajanju okrepljenega sodelovanja na področju uvedbe enotnega patentnega varstva, s ciljem, da se vsem sodelujočim državam članicam omogoči, da ohranijo svojo sedanjo pristojbino za podaljšanje veljavnosti, hkrati pa se zagotovi, da tiste države članice, ki imajo trenutno nizko pristojbino za podaljšanje veljavnosti, te pristojbine bistveno povečajo."

2. Predlog uredbe Sveta o izvajanju okrepljenega sodelovanja na področju uvedbe enotnega patentnega varstva v zvezi z veljavno ureditvijo prevajanja (ZA)

18855/2/11 REV 2 PI 194 OC 106

Svet je sprejel navedeno uredbo (pravna podlaga: člen 118 PDEU).

3. Uredba Sveta o razširitvi področja uporabe Uredbe (EU) Evropskega parlamenta in Sveta št. 1214/2011 o profesionalnem čezmejnem prevozu eurogotovine po cesti med državami članicami v euroobmočju

17787/10 EF 207 MI 543 COMPET 428 ECOFIN 832 ENFOPOL 364

+ REV 1 (it)

+ REV 2 (fi)

Svet je sprejel navedeno uredbo (pravna podlaga: člen 352 PDEU).

NEZAKONODAJNE DEJAVNOSTI – SPREJETJE V JAVNIH RAZPRAVAH

(v skladu s členom 9(1) Poslovnika Sveta)

TOČKE POD "A" (dok. 17615/12)

2. Sklep Sveta o pristopu Evropske unije k Protokolu o varstvu Sredozemskega morja pred onesnaževanjem zaradi raziskovanja in izkoriščanja epikontinentalnega pasu, morskega dna in njegovega podmorja

9671/12 ENV 340 MAR 58 MED 25 ENER 157 OC 223

+ COR 1

Svet je sprejel navedeni sklep (pravna podlaga: člen 192(1) v povezavi s členom 218(6)(a) PDEU).

3. Uredba Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 7/2010 o odprtju in zagotavljanju upravljanja avtonomnih tarifnih kvot Skupnosti za nekatere kmetijske in industrijske izdelke

16581/12 TDC 20 UD 299 OC 665

+ REV 1 (it)

Svet je sprejel navedeno uredbo (pravna podlaga: člen 31 PDEU).

4. Uredba Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 1344/2011 o opustitvi avtonomnih dajatev skupne carinske tarife za določene kmetijske, ribiške in industrijske proizvode

16582/12 TDC 21 UD 300 OC 666

Svet je sprejel navedeno uredbo (pravna podlaga: člen 31 PDEU).

5. **Izvedbeni sklep Sveta o odobritvi Bolgariji in Romuniji, da uporabita ukrepe, ki odstopajo od člena 5 Direktive 2006/112/ES o skupnem sistemu davka na dodano vrednost**

16662/12 FISC 179 OC 668

Svet je sprejel navedeni sklep (pravna podlaga: člen 395(1) PDEU).

TOČKE DNEVNEGA REDA

ZAKONODAJNA POSVETOVANJA

(javno posvetovanje v skladu s členom 16(8) Pogodbe o Evropski uniji)

6. **Predlog sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o splošnem okoljskem akcijskem programu Unije do leta 2020 "Dobro živeti ob upoštevanju omejitev našega planeta"**

[prva obravnava]

Medinstitucionalna zadeva: 2012/0337 (COD)

– orientacijska razprava

16498/12 ENV 872 DEVG 314 ECO 139 SAN 313 PECHE 515

AGRI 826 IND 216 CHIMIE 93 ENER 510 RECH 449 TRANS 438

CODEC 2874

+ ADD 1

16953/12 ENV 905 DEVG 325 ECO 146 SAN 314 PECHE 516 AGRI 827

IND 217 CHIMIE 94 ENER 511 RECH 450 TRANS 439

CODEC 2847

Komisija je predstavila omenjeni predlog in Svet je imel o njem javno orientacijsko razpravo.

NEZAKONODAJNE DEJAVNOSTI – JAVNE RAZPRAVE

(v skladu s členom 8(2) Poslovnika Sveta [na predlog predsedstva] o točkah 7 do 9)

7. Razno

- (g) (i) Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 443/2009 zaradi opredelitve načinov za doseganje cilja za leto 2020 glede zmanjšanja emisij CO₂ iz novih osebnih avtomobilov (prva obravnava)**
Medinstitucionalna zadeva: 2012/0190(COD)
- (ii) Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 510/2011 zaradi opredelitve načinov za doseganje cilja za leto 2020 glede zmanjšanja emisij CO₂ iz novih lahkih gospodarskih vozil (prva obravnava)**
Medinstitucionalna zadeva: 2012/0191 (COD)
- *poročilo predsedstva*
17406/12 ENV 925 ENT 309 CODEC 2949

Smernice za razpravo, opisane v dok. 17406/12, so bile v nastopih delegacij potrjene.

=====